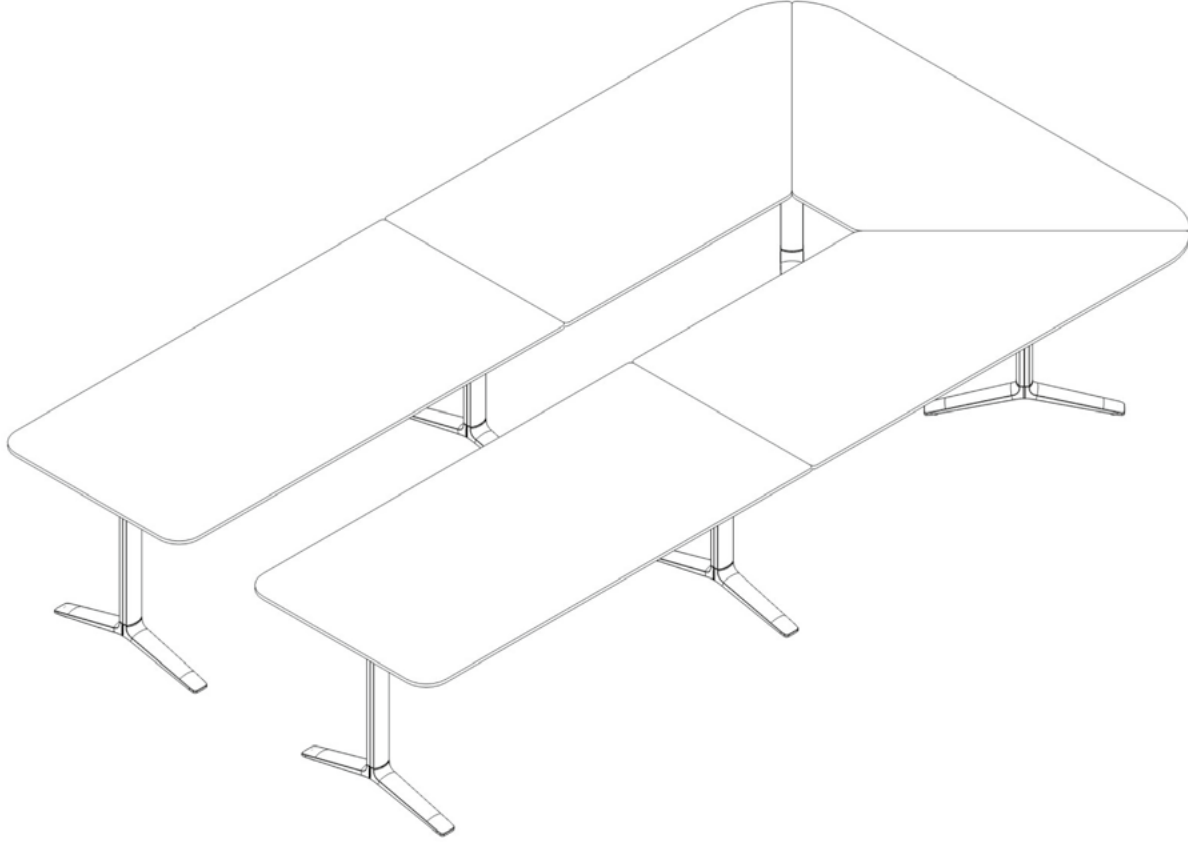


Talk



Montageanleitung
Assembly Instruction



Talk

Tischfuss-Montage/Table leg assembly

Tischfuss eingerückt

Table leg indented



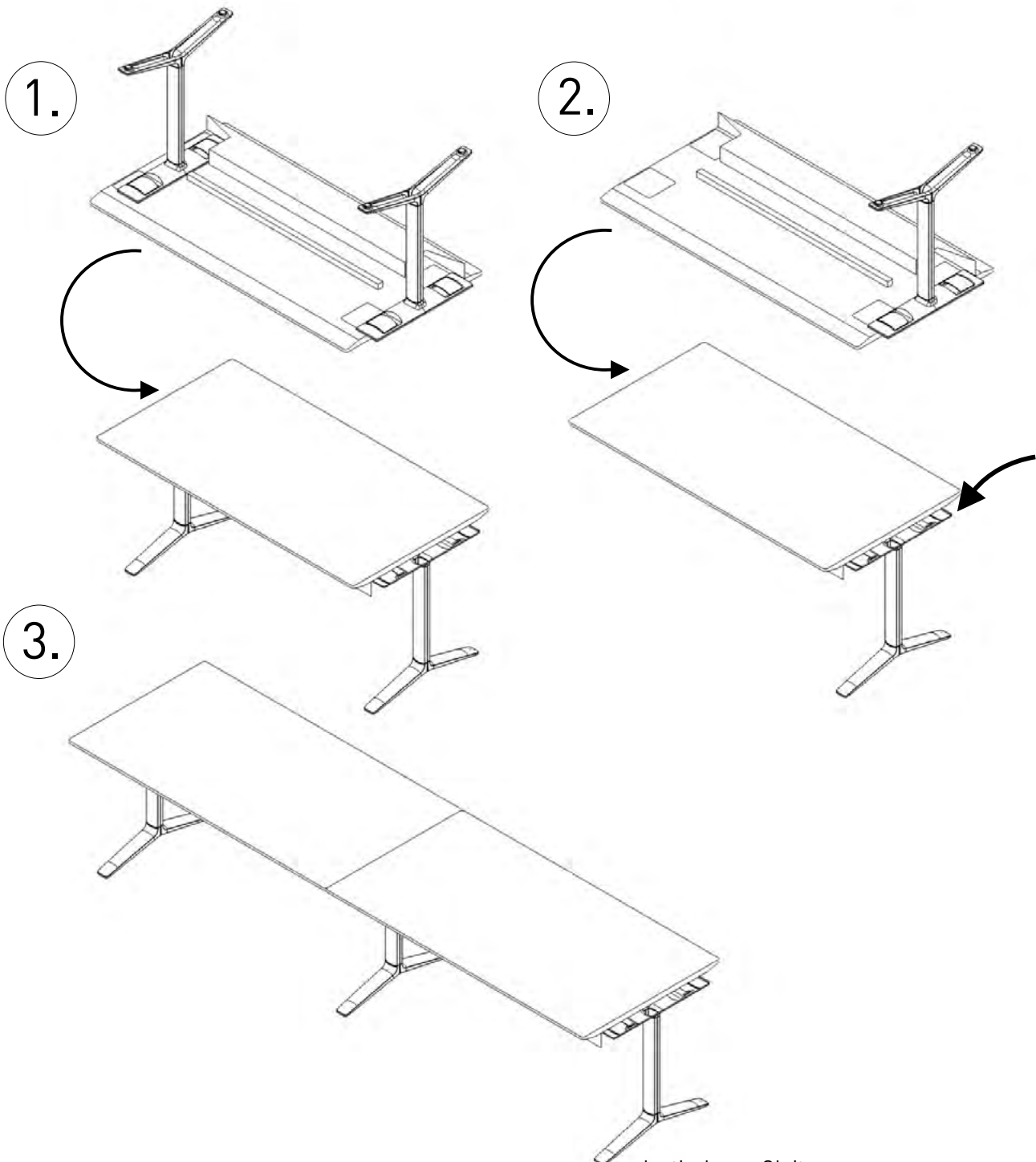
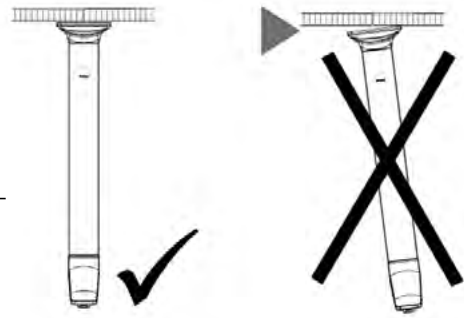
Tischfuss unter der Tischfuge

Table leg beneath the table-join



WICHTIG. Der Tischfuß muss vollständig auf der Montageplatte aufliegen!

IMPORTANT. The table leg needs to be fully in contact with the mounting plate!

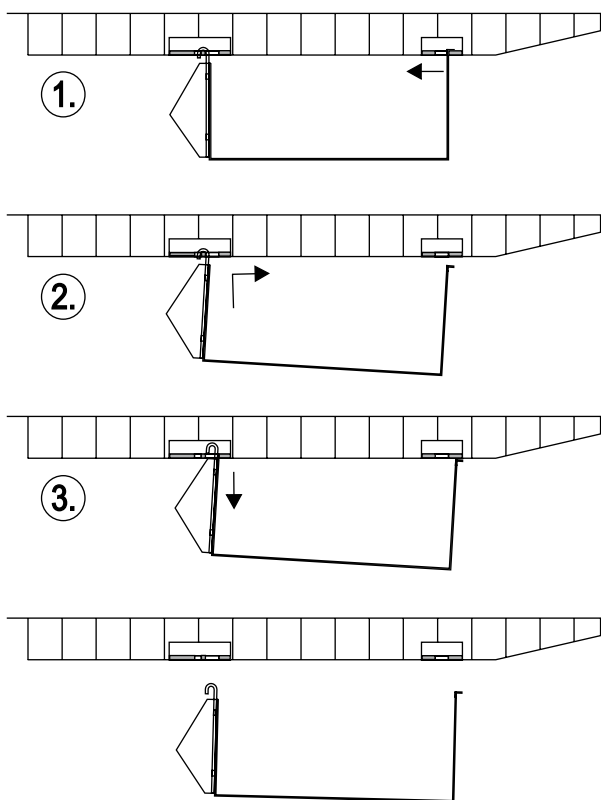


Justierbarer Gleiter
Adjustable glider

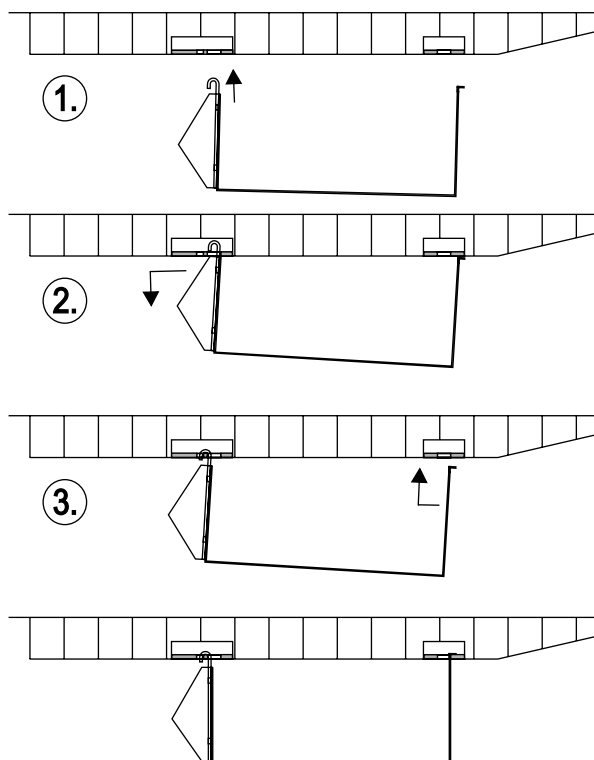
Talk

Kabelkanal und Sichtblende/Cable conduit and modesty panel

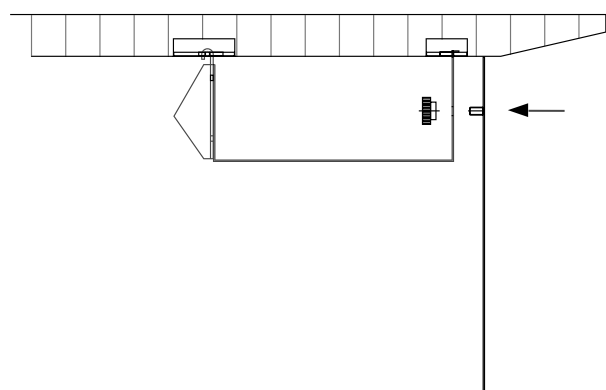
Kabelkanal aushängen Removing cable conduit



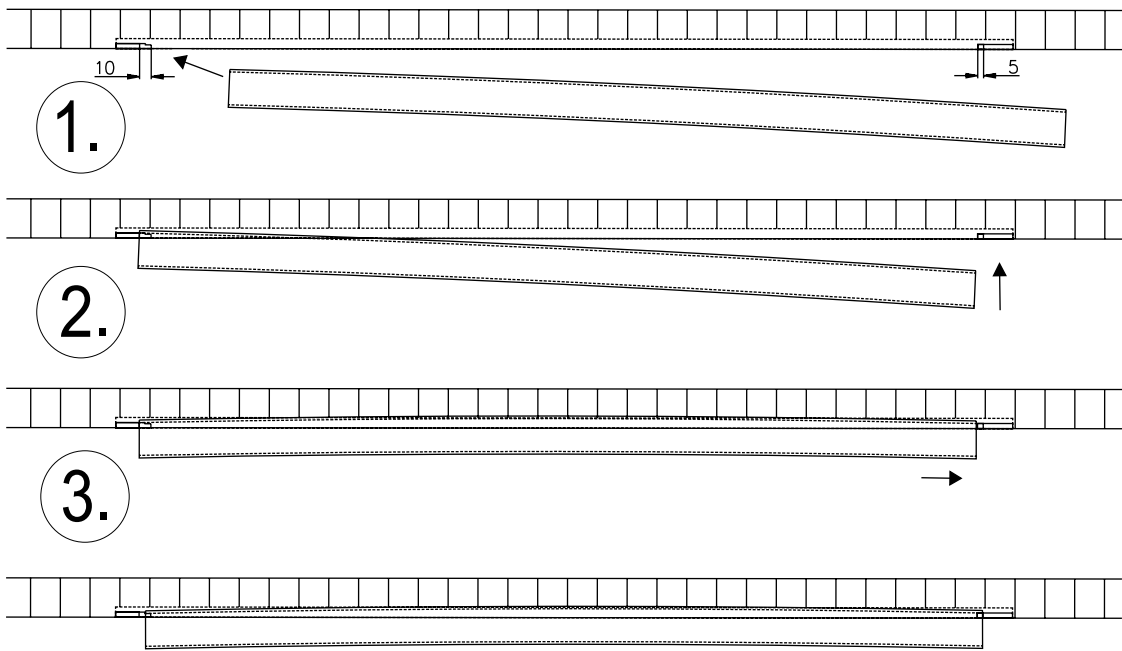
Kabelkanal einhängen Mounting cable conduit



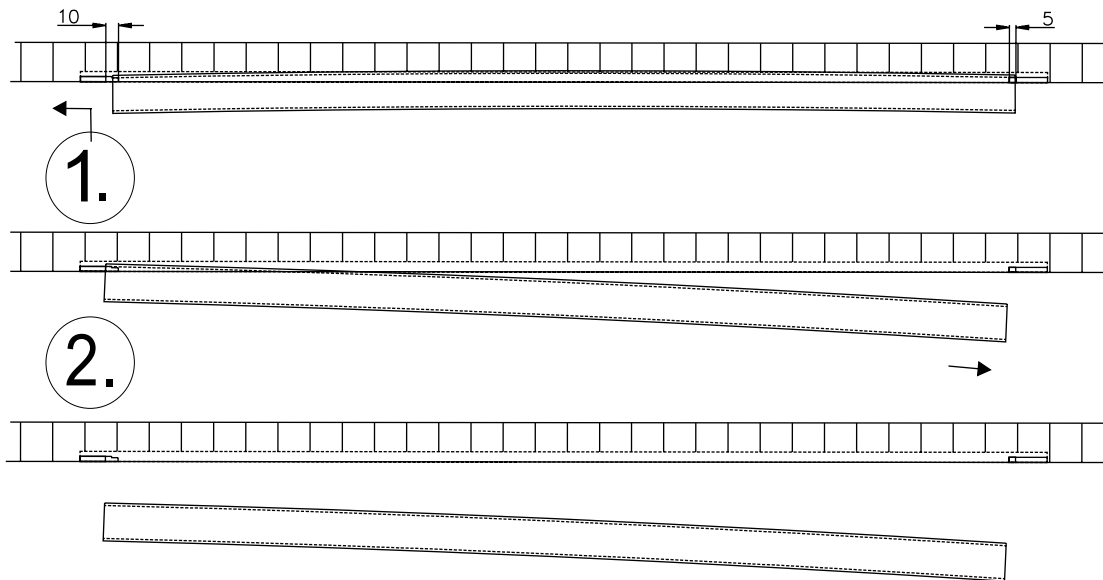
Sichtblende befestigen Mounting modesty panel



Zarge einhängen
Mounting traverse



Zarge aushängen
Removing traverse



Talk

Montage Dämpfungselement/Damping element assembly

Zur Vibrationsdämpfung bei dauerhaft aufgebauten TALK-Tischanlagen montieren Sie bitte zusätzlich die beiliegenden Metallstützen (stets paarweise) gegen das im Plan vorgegebene Tischbein.
For vibration damping in permanently built-up TALK table configurations please mount the enclosed metal supports (always in pairs) additionally against the table leg specified in the plan.

Das Stützenpaar besteht aus jeweils:

- 1 Stütze mit Druckstück „rechts“ montiert
- 1 Stütze mit Druckstück „links“ montiert
- 8 Schrauben Zylinderkopf Innensechskant M6 x 20mm
- 8 Unterlegscheiben für M6
- 8 Zahnscheiben für M6

The pair of supports consists of:

- 1 support with rubber-covered spacer element mounted „on the right“
- 1 support with rubber-covered spacer element mounted „on the left“
- 8 screws cylinder head internal hexagon M6 x 20 mm
- 8 washers for M6
- 8 tooth lock washers for M6

Montagevoraussetzung:

Ihre Tischanlage ist fertig aufgebaut und ausgerichtet, die vertikalen Kabelführungen angebracht, alle Stellfüße sitzen satt auf dem Untergrund auf.

Assembly requirements:

Your table configuration is built up ready and is aligned, the vertical cabling elements are mounted and the adjustable gliders are well-set on the ground.

1.

Setzen Sie die Stütze von unten gegen die vorgesehenen Bohrungen in der Tischplatte und fixieren sie mit 2 Schrauben gegen Herunterfallen (Schrauben noch nicht anziehen).

Put the support from below against the provided drillings in the table top and fix it with 2 screws against falling down (Do not tighten the screws yet).



2.

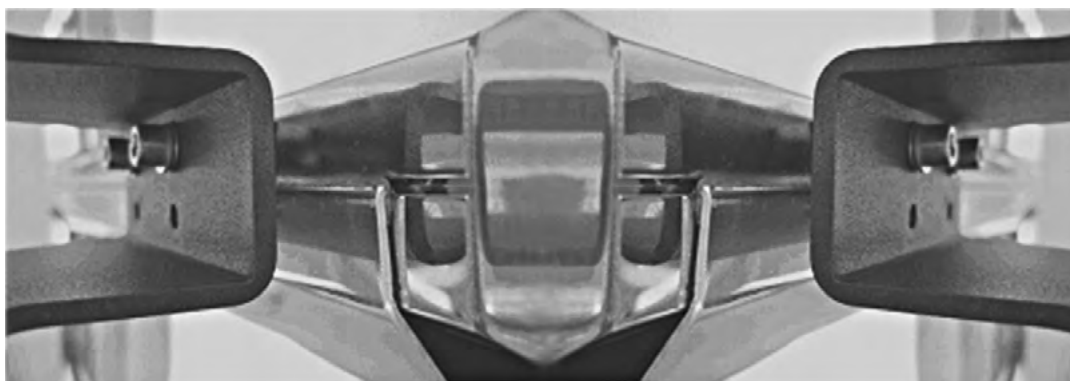
Zur Tischplatte hin immer mit Schraube M6x20, Unterlegscheibe und Zahnscheibe (Kombination siehe Abbildung) verschrauben.

For screwing the support towards the table top be sure to use M6x20 screw, washer and tooth lock washer (see image for combination) at all the times.

**3.**

Achten Sie auf die paarweise Verwendung von linken und rechten Stützen, damit eine Seite des Tischbeines für die vertikale Kabelführung nutzbar bleibt.

Pay attention to use left and right supports in pairs to guarantee that one side of the table leg remains usable for the vertical cabling.

**4.**

Schieben Sie nun die locker angebrachte Stütze (Langlöcher in der Anschraubplatte) dicht gegen das Tischbein und ziehen Sie die Verschraubung handfest an. **Wichtig:** Die Druckplatten sitzen am Tischbein an, nicht an der vertikalen Kabelführung. Vermeiden Sie übermäßigen Druck zu einer Seite, die zweite Stütze ist spiegelbildlich zu montieren.

Push the loosely placed support (oblong holes in the mounting plate) tightly against the table leg and fix the screwing hand-tight. **Important:** The spacer elements are attached to the table leg and not at the vertical cabling element. Avoid excessive pressure directed to one side, the second support has to be mounted inversely.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:/In case of questions please contact:

Alexander Schwingenschlögl
Produktentwicklung/Product development
alexander.schwingenschloegl@renz.de
T: +49 7031 2188-15

Wilhelm Renz GmbH + Co. KG
Hanns-Klemm-Straße 35
71034 Böblingen
Germany

T +49 (0)7031.21880
F +49 (0)7031.218850

info@renz.de
www.renz.de